

Landkreis Kassel

Ausländerbeirat

Wilhelmshöher Allee 19 - 21, 34117 Kassel

Kassel, 4.3.2009



Niederschrift

der **33.** öffentlichen Sitzung des Gremiums

Ausländerbeirat

(Wahlzeit 2005 - 2010)

am Mittwoch, 21.01.2009

von 19:00 bis 21:30 Uhr

**in 34117 Kassel, Wilhelmshöher Allee 19 - 21,
Kreishaus, Kleiner Sitzungssaal, Galerie**

Einleitung

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil :

- TOP 1 Genehmigung der Niederschrift der 32. Sitzung**
- TOP 2 Vorstellung des Projekts BEA – Bildung- Erfolg-Ausbildung
Frau Anke Schäfer, AGiL**
- TOP 3 Festlegung der Arbeitsschwerpunkte 2009
Vorschlag Nicola Capozzolo: Frauen mit Migrationshintergrund**
- TOP 4 Aktuelle Wahlen in Hessen
Landtagswahl
Landratswahl**
- TOP 5 Bericht über die erste Sitzung der Arbeitsgruppe „Initiative zur Aufklärung
über die Schulformen für Eltern mit Migrationshintergrund“**
- TOP 6 Mitteilungen, Termine**

Abhandlung der Tagesordnung:

Öffentlicher Teil :

TOP 1 Genehmigung der Niederschrift der 32. Sitzung

Die Genehmigung der Niederschrift erfolgt einstimmig.

TOP 2 Vorstellung des Projekts BEA – Bildung- Erfolg-Ausbildung Frau Anke Schäfer, AGiL

Frau Schäfer von AGiL stellt das Projekt B-E-A – Bildung-Erfolg-Ausbildung vor, das von der Robert-Bosch-Stiftung finanziert wird. Sie arbeitet mit der Elisabeth-Knippling-Schule und der Max-Eyth-Schule in Kassel zusammen. Dort betreut sie je eine Klasse von Schülern aus Stadt und Kreis, die das Berufsgrundbildungsjahr absolvieren.

Von ca. 20 Schülern finden dort im Schnitt nur zwei einen Ausbildungsplatz. Mit Maßnahmen wie Stützunterricht, Beratung bei der Berufswahl, Elternabenden und Berufspatenschaften soll den Schülern, von denen 30 - 45 Prozent aus Migrantenfamilien kommen, der Einstieg ins Berufsleben erleichtert werden.

Frau Schäfer bittet den Ausländerbeirat um Unterstützung. Ausländerbeiratsmitglieder, die sich erfolgreich in Deutschland niedergelassen haben, könnten in den Klassen als Vorbilder vorgestellt werden. Fatmir Alili und Cemal Dede Bozdogan schlagen sich gegenseitig für diese Aufgabe vor. Auf Elternabenden könnten Ausländerbeiräte als Übersetzer wirken.

Es werden Plakate zum Projekt BEA verteilt, die einige Mitglieder in geeigneten Einrichtungen aufhängen wollen. Der Vorsitzende bekräftigt die Bereitschaft der Ausländerbeiräte, sich auf Wunsch am Projekt zu beteiligen. Frau Schäfer wird sich demnächst wieder melden.

TOP 3 Festlegung der Arbeitsschwerpunkte 2009 Vorschlag Nicola Capozzolo: Frauen mit Migrationshintergrund

Frauen

Nicola Capozzolo erläutert seinen Vorschlag, sich dem Thema „Frauen“ zu widmen. Er hält es für sinnvoll, eine Frauengruppe zu gründen, in der Frauen jeder Altersstufe sich austauschen und bei Problemen helfen können.

Berichte aus den Ausschüssen

Auf Wunsch mehrerer Mitglieder sollen diese fester Bestandteil der Tagesordnung werden. Nach kurzer Debatte über Inhalt und Umfang einigt man sich darauf, dass Berichte dann erwünscht sind, wenn sie von besonderem Interesse für die Arbeit der Ausländerbeiräte sind. Die Beiträge sollen vor der Sitzung bei der Geschäftsstelle angemeldet werden und nicht länger als fünf Minuten dauern.

Austausch mit Italien

Besuch eines italienischen Ausländerbeirates. Ria Wegner wird beauftragt, Informationen über den aktuellen Stand der Beziehungen des Kreises mit der

Provinz Forlì-Cesena einzuholen.

Vorbereitung eines Sommerfestes

Der 06. bzw. 13.06.2009 werden als mögliche Termine vorgemerkt. Die Geschäftsführerin wird klären, ob die Grillhütte auf der Jugendburg Sensenstein an diesen Tagen frei ist.

Teilnahme an einem Weihnachtsmarkt

Ria Wegner regt an, zusammen mit den Ausbildungsstätten Sensenstein im Foyer des Kreishauses einen Weihnachtsmarkt zu veranstalten. Die Kollegen vom Sensenstein haben vor, am Freitag, 27.11.2009, Adventsschmuck und Weihnachtsgebäck zu verkaufen. Vom Ausländerbeirat könnten Spezialitäten aus den Heimatländern, Handarbeiten oder ebenfalls Artikel für die Weihnachtszeit angeboten werden.

Als weitere Themen werden genannt:

Jugendarbeit

Entwicklung der Ausländerbeiräte

Kommunales Wahlrecht für Ausländer

Teilnahme am Internationalen Fest in Lohfelden

Information über Änderungen im Ausländerrecht

Seminar über die Europa-Wahl

Fortbildung über die VHS

Aufgrund der Vielzahl von Vorschlägen wird beschlossen, in der nächsten Sitzung eine Auswahl zu treffen.

TOP 4 Aktuelle Wahlen in Hessen

Landtagswahl

Landratswahl

Die Geschäftsführerin berichtet, dass sie in der Woche vor der Landtagswahl einen Wahlauf Ruf des Ausländerbeiratsvorsitzenden als Pressemitteilung herausgegeben hat. Von der HNA wurde sie gebeten, Namen von EU-Bürgern zu nennen, die das Kommunalwahlrecht besitzen und eventuell bereit sind, sich über ihr Wahlverhalten für die Wochenendausgabe interviewen zu lassen. Bisher wurde allerdings kein entsprechender Artikel veröffentlicht.

Cemal Dede Bozdogan fordert alle Mitglieder auf, in ihrem Umfeld für die Teilnahme an der Landratswahl zu werben.

Nachtrag:

Am Donnerstag, 22.01.09, erschien der Beitrag in den Ausgaben Kassel und Hofgeismar.

TOP 5 Bericht über die erste Sitzung der Arbeitsgruppe „Initiative zur Aufklärung über die Schulformen für Eltern mit Migrationshintergrund“

Ute Jäger berichtet über die Sitzung der Arbeitsgruppe, die am gleichen Nachmittag stattgefunden hat.

Teilnehmer waren Vertreter des Staatlichen Schulamtes, des Kreiselternbeirates, der Volkshochschule, des Amtes für Schulen und Bauwesen sowie für den Ausländerbeirat Cemal Bozdogan, Resul Akdag und Ria Wegner f.

Die Informationen und Materialien, die die Gruppe zusammengetragen hat, dienen jetzt als Basis für ein Faltblatt, das unter Leitung von Ute Jäger erstellt und in mehrere Sprachen übersetzt werden soll.

Die VHS plant ein Projekt an der Würfelturmschule in Hofgeismar. Eltern, die ihre Kinder zum Deutschunterricht in die Schule bringen, sollen selbst für einen Deutschkursus gewonnen werden. In zwangloser Atmosphäre sollen Grundkenntnisse vermittelt werden, darunter auch die Erklärung der Schulformen. Die zu erstellende Broschüre könnte dort verwendet werden.

Die VHS kann Übersetzer für 21 Sprachen anbieten. Als wichtigste werden Türkisch, Russisch und Französisch (für arabische Migranten) genannt.

TOP 6 Mitteilungen, Termine

Einige Mitgliedern regen an, einmal in diesem Jahr an einem anderen Standort als im Kreishaus zu tagen. Nachdem vor Jahren bereits eine Sitzung in Hofgeismar stattfand, wird jetzt Wolfhagen vorgeschlagen. Die Ausländerbeiräte werden beauftragt, sich ein Bild von den dortigen ausländischen Vereinen verschaffen, die Geschäftsführerin wird sich um eine geeignete Räumlichkeit kümmern.

Ria Wegner hat mit dem Migrantenausschuss der IG Metall Kontakt aufgenommen, der eine Aktion zum diesjährigen Tag gegen Rassismus am 21. März plant. Im Namen des Ausländerbeirates signalisierte sie die Bereitschaft, sich ggf. an einer Aktion zu beteiligen. Der Ausschuss wird sich nach seiner nächsten Sitzung am 29.01.09, auf der Einzelheiten besprochen werden sollen, wieder an uns wenden.

Cemal Dede Bozdogan
Vorsitzender

Ria Wegner
Schriftführerin

Teilnehmerverzeichnis:

Teilnehmer	Fraktion	A	E	U	Bemerkung
------------	----------	---	---	---	-----------

Gremienmitglieder (stimmberechtigt)

Resul Akdag	IWG	x			
Fatmir Alili	IWG	x			
Kudret Altindag	IWG	x			
Garik Bogdanov	IWG	x			
Cemal Dede Bozdogan	IWG	x			
Nicola Capozzolo	IWG	x			
Inga Dietrich	IWG	x			
Ugur Hamurcu	IWG		x		
Özcan Kartal	IWG	x			
Kadir Kaya	IWG		x		
Galina Przewosnik	IWG	x			

Verwaltung

Ria Wegner		x			
Ute Jäger		x			

A = Anwesend, E = Entschuldigt, U = Unentschuldigt